Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

Ministria e Financave - Ministarsvo za Finansije - Ministry of Finance

---

UDHËZIM ADMINISTRATIV MF- NR. 06/2019 PËR KRITERET PËRZGJEDHËSE DHE PRIORITETIZIMIN E PROJEKTEVE KAPITALE

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MF- NO. 06/2019 ON SELECTION CRITERIA AND PRIORITIZING OF CAPITAL PROJECTS

ADMINISTRATIVNO UPUSTVO MF-BR. 06/2019 O SELEKTIVNIM KRITERIJAMA I PRIORITETU KAPITALNIH PROJEKATA

Ministri i Ministrisë së Financave	Minister of Ministry of Finance	Ministar Ministarstva finansija
Në mbështetje të nenit të Nenit 80B të Ligjit Nr. 03/L-048 për Menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësitë, i plotësuar dhe ndryshuar me Ligjin Nr. 03/L-221, Ligjin Nr. 04/L-116, me Ligjin Nr. 04/L-194, me Ligjin Nr. 05/L-063 dhe me Ligjin Nr. 05/L-007 (Gazeta Zyrtare nr. 13 / 21 prill 2016), neni 8 nën paragrafi 1.4 të Rregullores Nr.02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive si dhe nenit 38 paragrafit 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare nr.15, 12.09.2011),	Pursuant to Article 80B of Law no. 03/L-048 on Management of Public Finance and Accountability, amended and supplemented by Law No. 03/L-221, Law No. 04/L-116, Law No. 04/L-194, Law No. 05/L-063 and Law No. 05/L-007 (Official Gazette No. 13, 21 April 2016), as well as pursuant to Article 8 subparagraph 1.4 of Regulation No. 02/2011 on Areas of Responsibilities of the Office of Prime Minister and Ministries, pursuant to Article 38 paragraph 6 of Rules and Procedures of Government No. 09/2011 (Official gazette No.15, 12.09.2011),	U prilog članu 80B Zakona br. 03 / L-048 o upravljanju javnim finansijama i odgovornosti, dopunjen i izmenjen Zakonom br. 03 / L-221, Zakon br. 04 / L-116, sa Zakonom br. 04 / L-194, sa Zakonom br. 05 / L-063 i Zakonom br. 05 / L-007 (Službeni glasnik 13/21. April 2016), član 8. stav 1.4 Uredbe br. 02/2011 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava i člana 38. stav 6. Pravilnika o radu Vlade br. 09/2011 (Službeni glasnik br.15, 12.09.2011),
Nxjerrë:	**Issues,**	**Izdaje:**
UDHËZIM ADMINISTRATIV MF- NR. 06/2019 PËR KRITERET PËRZGJEDHËSE DHE PRIORITETIZIMIN E PROJEKTIT KAPITAL	**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MF- NO. 06/2019 ON SELECTION CRITERIA AND PRIORITIZING OF CAPITAL PROJECTS**	**ADMINISTRATIVNO UPUSTVO MF-BR. 06/2019 O SELEKTIVNIM KRITERIJAMA I PRIORITETU KAPITALNIH PROJEKATA**
KAPITULLI I DISPOZITAT E PËRGJITHSHME	**CHAPTER I GENERAL PROVISIONS**	**POGLAVLJE I OPŠTE ODREDBE**
Neni 1 Qëllimi	**Article 1 Purpose**	**Član 1 Cilj**
Ky Udhëzim Administrativ ka për qëllim të përcaktojë kriteret përzgjedhëse të projektit kapital dhe prioritetizimin e projektit.	This Administrative Instruction aims setting of selection criteria of capital project and prioritizing of project.	Ovo Administrativno uputstvo ima za cilj da utvrdi kriterijume za odabir kapitalnog projekta i prioritetiziranje projekat.

Neni 2 **Fushëveprimi**	**Article 2** **Scope**	**Član 2** **Fushëveprimi**
1. Dispozitat e këtij Udhëzimi Administrativ zbatohen nga të gjitha organizatat buxhetore gjatë përgatitjes, shqyrtimit dhe vlerësimit të projekt-propozimit kapital, pavarësisht burimit të financimit.	1. Provisions of this Administrative Instruction shall be implemented by all Budgetary Organizations during preparation, review, and assessment of draft-capital proposal, regardless source of funding.	1. Odredbe ovog Administrativnog uputstva primenjuju sve budžetske organizacije tokom pripreme, pregleda i evaluacije projekta -kapitalnog projekta, bez obzira na izvor finansiranja.
2. Dispozitat e këtij Udhëzimi Administrativ vlejnë për çdo projekt të ri të krijuar, përmes marrëveshjeve të financimit me donatorët, marrëveshjeve të financimit në mes organizatave buxhetore, apo në çfarëdo forme që krijohet projekt i ri.	2. Provisions of this Administrative Instruction are valid for any newly created project, through funding agreements with donors, funding agreements between budgetary organizations, or in any form under which new project has been created.	2. Odredbe ovog administrativnog uputstva primenjuju se na bilo koji novi projekat koji se stvara putem donatorskih finansijskih ugovora, finansijskih sporazuma između budžetskih organizacija ili u bilo kom obliku koji stvara novi projekat.
Neni 3 **Përkufizimet**	**Article 3** **Definitions**	**Član 3** **Definicije**
Të gjitha shprehjet e përdorura në këtë Udhëzim Administrativ kanë kuptimin e njëjtë si në Ligjin për Menaxhimin e Financave Publike dhe Përgjegjësitë (këtu e tutje LMFPP) dhe Ligjin vjetor të buxhetit.	All expressions used in this Administrative Instruction have same meaning as in the Law on Management of Public Finance and Accountability (hereinafter as LMPFA) and Annual Law on Budget.	Svi izrazi korišćeni u ovom Administrativnom uputstvu imaju isto značenje kao u Zakonu o upravljanju javnim finansijama i odgovornosti (u daljem tekstu ZUJFO) i Zakonu o godišnjem budžetu.

KAPITULLI II PROCEDURAT PËR SHQYRTIM DHE VLERËSIM	CHAPTER II REVIEW AND ASSESSMENT PROCEDURES	POGLAVLJE II PROCEDURE ZA PREGLED I PROCENU
Neni 4 **Procesi i shqyrtimit dhe vlerësimit të propozim-projektit kapital nga organizata buxhetore**	**Article 4** **Review and assessment process of proposal-capital project from budgetary organization**	**Član 4** **Proces pregleda i procene predloga – kapitalnog projekta od budžetske organizacije**
1. Procesi i shqyrtimit dhe vlerësimit të propozim-projektit kapital sipas kritereve të këtij Udhëzimi Administrativ bëhet nga çdo organizatë buxhetore për çdo projekt të propozuar me vlerë totale të projektit tridhjetë mijë (30,000 €) euro ose më shumë.	1. Review and assessment process of proposal-capital pursuant to the criteria of this Administrative Instruction shall be performed by any budgetary organization for any proposed project with total value of project thirty thousand (30.000 €) Euro or more.	1. Proces razmatranja i procene predloga-kapitalnog projekta u skladu sa kriterijumima ovog Administrativnog uputstva donosi svaka budžetska organizacija za svaki predloženi projekat sa ukupnom vrednošću projekta od trideset hiljada (30.000 €) evra ili više.
2. Vlerësimi i propozim-projektit fillon me shqyrtimin teknik të rëndësisë strategjike, vlerësimin ekonomik dhe financiar si dhe gatishmërinë për zbatimin e projektit në përputhje me parimet dhe kriteret e paraqitura në nenin 5 të këtij Udhëzimi Administrativ, bazuar në vlerësimin sipas Shtojcës 1.	2. Assessment of proposal-project commences with technical review of strategic importance, financial and economic assessment as well as readiness for the implementation of project in compliance with principles and presented criteria according to Article 5 of this Administrative Instruction, pursuant to assessment of Annex 1.	2. Procena predloga -projekta započinje sa tehničkim pregledom od strateškog značaja, ekonomskom i finansijskom procenom i spremnošću za implementaciju projekta u skladu sa principima i kriterijumima iz člana 5 ovog Administrativnog uputstva, na osnovu procene iz Aneksa 1.
3. Përveç zbatimit të kërkesave sipas paragrafit 2 të këtij neni, çdo organizatë buxhetore duhet të plotësojë të gjitha të dhënat e kërkuara në sistemin e Programit të Investimeve Publike (këtu e tutje PIP) për çdo projekt kapital të propozuar sipas	3. Apart implementation of requirements pursuant to Paragraph 2 of this Article, any budgetary organization should fulfill all required data in the system of Public Investment Program (hereinafter as PIP) regarding any proposed capital project	3. Pored primene zahteva po stavu 2 ovog člana, svaka budžetska organizacija će ispuniti sve potrebne podatke u sistemu Programa javnih investicija (u daljem tekstu: PIP) za svaki predloženi kapitalni projekat u skladu sa predviđenim zahtevima i

kërkesave dhe procedurave të parapara me manualin e paraqitur në Shtojcën 2 të këtij Udhëzimi Administrativ.	according to requirements and envisaged procedures with manual presented under Annex 2 of this Administrative Instruction.	procedurama sa priručnikom iz Dodatka 2 ovog Administrativnog uputstva.
4. Vlerësimi dhe notimi i propozim-projektit mund të bëhet deri në treqind (300) pikë. Organizata buxhetore mund të propozojë për aprovim në Ligjin e Buxhetit projektet që marrin më së shumti pikë sipas kritereve të këtij Udhëzimi Administrativ dhe në përputhje me mundësitë buxhetore.	4. Assessment and grading of proposal-project can be up to three hundred (300) points. Budgetary Organization may propose for approval on Law on Budget projects which receives most points pursuant to the criteria of this Administrative Instruction and in compliance with budgetary opportunities.	4. Evaluacija i ocenjivanje predloga - projekta može se bodovati do trista (300)bodova. Budžetska organizacija može predložiti za odobravanje u Zakonu budžeta projekte koji dobijaju najviše bodova prema kriterijumima ovog Administrativnog uputstva i u skladu sa budžetskim mogućnostima.
5. Pas shqyrtimit dhe vlerësimit të propozim-projektit nga organizata buxhetore qendrore, Departamenti i Buxhetit në kuadër të Ministrisë së Financave bën rivlerësimin e propozim-projektit të bërë nga organizata buxhetore e nivelit qendror dhe ofron opinionin e pavarur të zbatimit të kërkesave të këtij Udhëzimi Administrativ nga ana e organizatës buxhetore.	5. After review and assessment of proposal-project by budgetary central organization, Budget Department in frame of Ministry of Finance performs reassessment of proposal-project conducted by budgetary organization of central level and provides its own independent opinion of implementation of requirements of this Administrative Instruction by budgetary organization.	5. Nakon razmatranja i procene predloga-projekta iz centralne budžetske organizacije, Odeljenje budžeta u okviru Ministarstva finansija vrši ponovnu procenu predlog-projekta od strane centralnog budžetskog organizovanja i daje nezavisno mišljenje o sprovođenju zahteva iz ovog Administrativnog uputstva od strane budžetske organizacije.
6. Çdo projekt i propozuar nga organizata buxhetore e nivelit qendror për aprovim nga Qeveria e Republikës së Kosovës dhe Kuvendi i Republikës së Kosovës në Ligjin vjetor të buxhetit duhet të ketë të bashkëngjitur vlerësimin sipas kritereve të këtij Udhëzimi Administrativ dhe opinionin e pavarur të Departamentit të Buxhetit.	6. Any proposed project by budgetary organization of central level for approval from Government of Republic of Kosovo and the Assembly of Republic of Kosovo in the Annual Law on Budget, should have attached the assessment pursuant to the criteria of this Administrative Instruction and Independent Opinion of Budget department.	6. Svaki projekat koji je predložila centralna budžetska organizacija za usvajanje od strane Vlade Republike Kosovo i Skupštine Republike Kosova u godišnjem Zakonu o budžetu prilaže procenu u skladu sa kriterijumima ovog Administrativnog uputstva i nezavisnim mišljenjem Odjeljenja za budžet.

7. Asnjë projekt kapital i propozuar nuk mund të procedohet nga organizata buxhetore të nivelit qendror për aprovim në Qeverinë e Republikës së Kosovës dhe Kuvendin e Republikës së Kosovës pa opinionin e pavarur të Departamentit të Buxhetit lidhur me zbatimin e kërkesave të këtij udhëzimi administrativ.	7. No proposed capital project can be proceeded by the budgetary organization at central level for approval at Government of Republic of Kosovo and the Assembly of Republic of Kosovo without independent opinion of Budget Department about implementation of requirements of this Administrative Instruction.	7. Nijedan predloženi kapitalni projekat ne može da se sprovodi od strane budžetske organizacije centralnog nivoa bez odobrenja Vlade Republike Kosova i Skupštine Republike Kosova bez nezavisnog mišljenja Odjeljenja za budžet u vezi sa sprovođenjem zahteva ovog Administrativnog uputstva.
8. Çdo projekt i propozuar nga Komuna për aprovim nga Kuvendi i Komunës duhet të ketë të bashkëngjitur vlerësimin sipas kritereve të këtij Udhëzimi Administrativ.	8. Any project proposed by Municipality for approval by Municipal Assembly, should have attached the assessment pursuant to the criteria of this Administrative Instruction.	8. Svaki projekat koji je predložila opština na usvajanje od strane Skupštine opštine trebalo je da priloži procenu u skladu sa kriterijumima ovog Administrativnog uputstva.
Neni 5 **Kriteret kryesore për përzgjedhjen e projektit**	**Article 5** **Key criteria for selection of project**	**Član 5** **Glavni kriterijumi za odabir projekata**
1. Projekt propozimi duhet të përmbajë informata të hollësishme dhe të qëndrueshme, duke zbatuar kërkesën dhe procedurat e sistemit të PIP-it, në mënyrë që t'i mundësoj zyrtarit vlerësues të bëj përzgjedhjen e projekt propozimit sipas kritereve, si në vijim:	1. Project proposal should content detailed and sustainable information, applying the request and procedures of PIP system, in order to enable assessment official selecting project proposal according to following criteria:	1. Predlog projekta treba da sadrži detaljne i dosledne informacije, primenom zahteva i procedura PIP sistema, kako bi službeniku za evaluaciju omogućio odabir predloga projekta prema sledećim kriterijumima:
1.1. Rëndësia strategjike - ndërlidhja e propozim-projektit me strategjitë dhe prioritetet nacionale dhe lokale;	1.1. Strategic importance – interconnection of project–proposal with strategies and national and local priorities;	1.1. Strateški značaj - povezivanje predloga projekta sa nacionalnim i lokalnim strategijama i prioritetima;

1.2. Vlerësimi ekonomik dhe financimi - përfitimet totale të propozim-projektit duhet të jenë më të larta se kostoja totale e financimit të projektit, me vlerë të zbritur apo me vlerën e tanishme; dhe 1.3. Vlerësimi i gatishmërisë së zbatimit – propozim-projekti duhet të ketë plan të qartë dhe gjithëpërfshirës të realizimit dhe menaxhimit të rrezikut për të siguruar zbatimin e suksesshëm të tij. **Neni 6** **Bashkimi i projekteve** Kur organizata buxhetore paraqet më shumë se një projekt, të cilat duken të jenë komponentë të një projekti të vetëm, Departamenti i Buxhetit mund të kërkojë nga organizata buxhetore t'i bashkojnë ato projekte në një projekt të vetëm. **Neni 7** **Lista e projekteve me prioritet** Në fund të procesit të shqyrtimit dhe vlerësimit, çdo propozim-projekt radhitet duke përdorur vlerësimin me pikë në përputhje me parimet dhe kriteret e paraqitura në nenin 5, bazuar në vlerësimin sipas Shtojcës 1 të këtij Udhëzimi Administrativ të cilat paraqiten në një tabelë	1.2. Economic assessment and funding – total benefits of project-proposal should be higher than total cost of project funding, with deducted or current value; and 1.3. Assessment of implementation readiness – proposal-project should have a clear and inclusive plan of realization and risk management in order to ensure its successful implementation. **Article 6** **Merging of projects** When budgetary organization files more than one project, which should be one component of single project, Budget Department may require from budgetary organization to merge those projects into one single project. **Article 7** **List of priority projects** At the end of review and assessment process, any proposal-project is ordered using points assessment in accordance with principles and criteria under paragraph 5, according to the assessment of Annex 1 of this Administrative Instruction, which are collected in a summary table which is	1.2. Ekonomska procena i finansiranje - ukupne dobiti predloga-projekta trebaju biti veće od ukupnih projektnih troškova projekta, po diskontovanoj vrednosti ili po trenutnoj vrednosti; i 1.3. Procena spremnosti za implementaciju – predlog- projekta treba da ima jasan i sveobuhvatan plan realizacije i upravljanja rizicima kako bi se osiguralo njegovo uspešno sprovođenje. **Član 6** **Pridruživanje projektima** Kada budžetska organizacija podnese više od jednog projekta, koji se čini da je komponenta jednog projekta, Odjeljenje budžeta može zatražiti od budžetske organizacije da spoji te projekte u jedan projekat. **Član 7** **Lista prioritetnih projekata** Na kraju procesa razmatranja i evaluacije, svaki predlog-projekat je rangiran koristeći evaluacije sa bodovima u skladu s principima i kriterijumima navedenim u članu 5, na osnovu procene u skladu sa Dodatkom 1 ovog Administrativnog uputstva, koji su prikazani u složenoj tabeli

përmbledhëse e cila dërgohet nga organizata buxhetore në Ministrinë e Financave në përputhje me qarkoret buxhetore.	forwarded by budgetary organization to the Ministry of Finance in compliance with budgetary circulars.	koje se šalje od budžetskih organizacija Ministarstvu finansija u skladu sa budžetskim cirkularima.
KAPITULLI III **DISPOZITAT PËRFUNDIMTARE**	**CHAPTER III** **FINAL PROVISIONS**	**POGLAVLJE III** **ZAVRŠNE ODREDBE**
Neni 8 **Hyrja në fuqi**	**Article 8** **Entry into force**	**Član 8** **Stupanje na snagu**
Ky Udhëzim Administrativ hynë në fuqi më 1 janar 2020.	This Administrative Instruction enters into force on 1 January 2020.	Ovo Administrativno uputstvo stupa na snagu u 1 Januara 2020.
Bedri Hamza **Ministër i Financave** **Datë:** 13/07/2019	**Bedri Hamza** **Minister of Finance** **Date:** 19/07/2019	**Bedri Hamza** **Ministar Finansija** **Datum:** 13/07/2019

Shtojca Nr. 1

Kriteret dhe parimet e paraqitura në formë tabelare për vlerësimin e projekteve kapitale

Kriteret	**Parimet**	**Treguesit e kritereve për vlerësim**	**Vlerësimi me pikë**
Kriteri kryesor 1. Vlerësimi i rëndësisë strategjike	1.1.Përputhja strategjike e projektit me Strategjinë Kombëtare të Zhvillimit (SKZH) apo me Strategjinë Komunale të Zhvillimit.	A është projekti në përputhje me njërën nga masat e SKZH-së dhe aktivitetet konkrete në kuadër të masës? Nëse po, shpjego me cilat masa dhe aktivitete konkrete në kuadër të masës.	Deri më 30 pikë
	1.2.Përputhja e projektit me Deklaratën e Prioriteteve dhe KASH-in.	A është projekti në përputhje me prioritetet dhe projeksionet e KASH-it dhe Deklaratën e Prioriteteve? Njëjtë si më lartë 1.1.	Deri më 25pikë
	1.3.Përputhja strategjike me Dokumentet Strategjike të BE-së.	A është projekti në përputhje me Dokumentin e Strategjisë së IPA II për Kosovën, Listën Prioritare të Projekteve të Investimeve Infrastrukturore, Programin e Reformave Ekonomike?	Deri më 25pikë
	1.4.Përputhja strategjike me prioritetet e organizatës buxhetore dhe strategjinë e sektorit.	A është projekti në përputhje me strategjinë sektoriale dhe prioritetet e organizatës buxhetore?	Deri më 20 pikë
		Totali	**Deri më 100 pikë**
	Parimet	**Treguesit e kritereve për vlerësim**	**Vlerësimi me pikë**

Kriteri kryesor 2. Vlerësimi ekonomik dhe financimi	2.1. Situata aktuale dhe objektivat e projektit.	A është përshkruar situata aktuale (përfshirë problemet), a janë dhënë objektivat e investimit të propozuar dhe a i adresojnë ato problemet e paraqitura.	Deri më 10 pikë
	2.2. Analiza e kostos dhe përfitimit të opsioneve të investimit.	A është përgatitur analiza e kostos dhe përfitimit, a ka kuptim rezultati, a janë marrë në konsideratë dhe përshkruar opsionet në kuadër të analizës?	Deri më 20 pikë
	2.3. Ndikim mjedisor/shëndetësor/ shoqëror.	A është përshkruar ndikimi mjedisor dhe ndikimi i projektit në shëndetin publik? Si do të ndihmojë projekti në zbutjen e varfërisë? Si do të mbështes projekti shërbimet e qeverisë/përfitimet publike për gratë, vajzat dhe njerëzit e komuniteteve që jetojnë në Kosovë?	Deri më 20 pikë
	2.4. Analiza e shpenzimeve rrjedhëse.	A janë analizuar, identifikuar dhe paraqitur shpenzimet rrjedhëse, (d.m.th. shpenzimet operative dhe të mirëmbajtjes) gjatë implementimit dhe pas përfundimit (funksionalizimit) të projektit.	Deri më 20 pikë
	2.5. Financimi nga donatorët.	A do të financohet projekti nga donatorët apo do të bashkë-financohet nga donatorët dhe Buxheti i Republikës së Kosovës?	Deri më 30 pikë

		Totali	Deri më 100 pikë
	Parimet	**Treguesit e kritereve për vlerësim**	**Vlerësimi me pikë**
Kriteri kryesor 3. Vlerësimi i pjekurisë/ zbatimit	3.1. Rreziqet që mund të ndikojnë në zbatimin e projektit.	A janë identifikuar rreziqet e projektit dhe a janë përshkruar veprimet për minimizimin e ndikimit të rreziqeve për projektin?	Deri më 20 pikë
	3.2. Pronësia e aseteve.	A është e qartë kush do të jetë pronari i aseteve, kush do të operojë me asetet dhe a është konsultuar promovuesi i projektit investues me pronarin/operuesin e aseteve?	Deri më 5 pikë
	3.3. Menaxheri i projektit & detyrat për menaxhimin e projektit.	A është definuar menaxheri i projektit dhe a janë sqaruar detyrat e menaxhmentit të projektit?	Deri më 5pikë
	3.4. Faza përgatitore e projektit.	A janë përcaktuar datat e fillimit dhe përfundimit të fazës përgatitore të projektit, a është dhënë data e aprovimit të lejes së ndërtimit, a janë definuar aktivitetet kyçe të fazës përgatitore të projektit dhe a janë caktuar ngjarjet kryesore?	Deri më 25 pikë
	3.5. Faza e zbatimit të projektit.	A janë caktuar datat e fillimit dhe përfundimit të fazës së zbatimit të projektit, a janë definuar aktivitetet kyçe të fazës së zbatimit të projektit	Deri më 20 pikë

		dhe a janë caktuar ngjarjet kryesore?	
	3.6. Plani financiar.	A është përdorur klasifikimi i saktë ekonomik? A janë definuar kostot e tjera të projektit që nuk financohen nga Buxheti i Kosovës, a janë definuar burimet e fondeve?	Deri më 25 pikë
		Totali	**Deri më 100 pikë**
		Totali për një projekt	**Deri më 300 pikë**

Annex No. 1

Criteria and principles presented in the form of the table for assessment of capital projects

Criteria	**Principles**	**The Assessment Criteria Indicators**	**Assessment with points**
Main Criteria 1. Evaluation of Strategic Importance	1. Project Strategic Compatibility with the National Development Strategy (NSDI) or the Municipal Development Strategy	Is the project consistent with one of the NSDI measures and concrete activities within the framework of the measure? If so, explain what measures and concrete actions within the measure	Until 30 points
	1.2. Project Compliance with the Priorities Statement and the MTEF	Is the project consistent with the MTEF priorities and projections the Priorities Statement? Same as above 1.1	Until 25 points
	1.3. Strategic Compatibility with the EU Strategic Documents	Is the project in line with the IPA II Strategy Document for Kosovo, the Priority List of Infrastructure Investment Projects, the Economic Reform Program?	Until 25 points
	1.4. Strategic compliance with budget organization priorities and sector strategy	Is the project in compliance with the sector strategy and priorities of the budgetary organization?	Until 20 points
		Total	**Until 100 points**
	Principles	**The Assessment Criteria Indicators**	**Assessment with points**
Main Criteria 2. Economic Assessment and Financing	2.1. Current situation and project objectives	Has the current situation (including problems) been	Until 10 points

		described, whether the proposed investment objectives are provided and do they address the problems presented.	
	2.2. Cost analysis and profitability of investment options	Has the cost and benefit analysis been prepared, does the result have any meaning, are the options under analysis taken into account and described?	Until 20 points
	2.3. Environmental / Health / Social Impact	Has the environmental impact and impact of the project on public health been described? How will the project help alleviate poverty? How will the project support government services / public benefits for women, girls and people of communities living in Kosovo?	Until 20 points
	2.4. Current expenditure analysis	Have the current expenditures been analysed, identified and presented (ie, operating and maintenance costs) during the implementation and after completion (functionalization) of the project.	Until 20 points
	2.5. Funding from donors	Will donors fund the project? or it will be co-financed by the donors and Budget of Republic of Kosovo?	Until 30 points
		Total	**Until 100 points**

	Principles	The Assessment Criteria Indicators	Assessment with points
Main Criteria 3. Evaluation of maturity / implementation	3.1. Risks that may affect the implementation of the project	Have the project risks been identified and are the actions for minimizing risk impact on the project described?	Until 20 points
	3.2. Ownership of assets	Is it clear who will be the asset owner, who will operate the assets, and did the investor project promoter consult with the asset owner / operator?	Until 5 points
	3.3. Project Manager & Project Management Tasks	Has the project manager been defined and are the project management tasks clarified?	Until 5 points
	3.4. Preparatory phase of the project	Are the dates of commencement and completion of the preparatory phase of the project established, if the date of approval of the construction permit was provided, if key activities of the preparatory phase of the project and the main events have been defined?	Until 25 points
	3.5. Project Implementation Phase	Are the dates of commencement and completion of the Project implementation stage established, if main activities of Project implementation stage have been defined and	Until 20 points

		whether the main events have been defined?	
	3.6. Financial Plan	Is the exact economic classification used? Are other project costs not funded by the Kosovo Budget defined, are the sources of funds defined?	Until 25 points
		Total	**Until 100 points**
		Total for one Project	**Until 300 points**

Dodatak br. 1
Kriterijumi i principi predstavljeni u tabeli za procenu kapitalnih projekata

Kriterijjumi	**Principi**	**Pokazatelji ocenjivanja kriterija**	**Ocenjivanje u poenima**
Ključni kriterijumi 1. Evaluacija strateškog značaja	1.1. Strateška kompatibilnost projekta sa Nacionalnom strategijom razvoja (NSDI) ili Strategijom razvoja opštine	Da li je projekat u skladu sa jednim od mera za NIGP i konkretnim aktivnostima u okviru mere? Ukoliko jeste, objasnite koje mere i konkretne aktivnosti u okviru mere.	Do 30 bodova
	1.2. Usklađenost projekta sa Izjavom o prioritetima i SOR-om	Da li je projekat u skladu sa prioritetima i projekcijama SOR-a i Izveštaja o prioritetima? Isto kao i gore 1.1	Do 25 bodova
	1.3. Strateška kompatibilnost sa strateškim dokumentima EU	Da li je projekat u skladu sa Strateškim dokumentom IPA II za Kosovo, prioritetnom listom investicionih projekata infrastrukture, Programom ekonomskih reformi?	Do 25 bodova
	1.4. Strateško usklađivanje sa prioritetima budžetske organizacije i sektorske strategije	Da li je projekat u skladu s sektorskom strategijom i prioritetima budžetske organizacije?	Do 25 bodova
		Ukupno	**Do 100 tačka**
	Principi	**Pokazatelji ocenjivanja kriterija**	**Ocenjivanje u poenima**
	2.1. Sadašnje stanje i ciljevi projekta	A është përshkruar situata aktuale (përfshirë problemet),	Do 10 bodova

Glavni kriterijum 2. Ekonomska procena i finansiranje		a janë dhënë objektivat e investimit të propozuar dhe a i adresojnë ato problemet e paraqitura. Da li je opisana trenutna situacija (uključujući i probleme), da li se dati predloženi investicioni ciljevi i da li su problemi adresirani.	
	2.2. Analiza troškova i profitabilnost investicionih opcija	A është përgatitur analiza e kostos dhe përfitimit, a ka kuptim rezultati, a janë marrë në konsideratë dhe përshkruar opsionet në kuadër të analizës? Da li je analiza troškova i koristi pripremljena, da li rezultat ima značenje, da li su analize koje su pod analizom uzete u obzir i opisane?	Do 20 bodova
	shoqëror 2.3. Ekološki / zdravstveni / socijalni uticaj	Da li je opisan ekološki uticaj i uticaj projekta na javno zdravlje? Kako će projekat pomoći u ublažavanju siromaštva? Kako će projekat podržati državne službe / javne beneficije za žene, devojčice i ljude u zajednicama koji žive na Kosovu?	Do 20 bodova
	2.4. Analiza tekućih troškova	Da li su analizirani, identifikovani i predstavljeni tekući troškovi (tj. troškovi rada i održavanja) tokom implementacije i nakon	Do 20 bodova

		završetka (funkcionalizacije) projekta?	
	2.5. Finansiranje od donatora	Da li će projekat biti finansiran od strane donatora ili će biti sufinanciran od strane donatora i Budžeta Republike Kosovo?	Do 30 bodova
		Ukupno	**Do 100 bodova**
	Principi	**Pokazatelji ocenjivanja kriterija**	**Ocenjivanje u poenima**
Glavni kriterijum 3. Evaluacija zrelosti / implementacije	3.1. Rizici koji mogu uticati na implementaciju projekta	Da li su identifikovani projektni rizici i da li su opisane akcije za minimiziranje uticaja rizika projekta?	Do 20 bodova
	3.2. Vlasništvo nad imovinom	Da li je jasno ko će biti vlasnik imovine, ko će upravljati imovinom, i da li je konsultovan promoter investicionog projekta sa vlasnikom / operaterom imovine?	Do 20 bodova
	3.3. Menadžer projekta i zadataka za upravljanje projektima	Da li je menadžer projekta određen i da li su razjašnjeni zadaci upravljanja projektom?	Do 5 bodova
	3.4. Pripremna faza projekta	A janë përcaktuar datat e fillimit dhe përfundimit të fazës përgatitore të projektit, a është dhënë data e aprovimit të lejes së ndërtimit, a janë definuar aktivitetet kyçe të fazës përgatitore të projektit dhe a janë caktuar ngjarjet	Do 25 bodova

		kryesore? Da li su definisani datumi početka i završetka pripremne faze projekta, i dali je dat datum usvajanja građevinske dozvole, da li su ključne aktivnosti pripremne faze projekta i glavnih događaja definisane?	
	3.5. Faza implementacije projekta	Da li su definisani datumi početka i kraja faze implementacije projekta, da li su ključne aktivnosti faze implementacije projekta definisani i da li su identifikovani glavni događaji?	Do 20 bodova
	3.6. Finansijski plan	Da li se koristi tačna ekonomska klasifikacija? Da li su definisani izvori sredstava ostali troškovi projekta koji nisu finansirani iz budžeta Kosova?	Do 25 bodova
		Ukupno	**Do 100 bodova**
		Ukupno za jedan projekat	**Do 100 bodova**